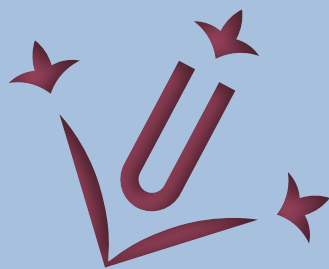


# GUIA DE CONTINGUT DIGITAL ACCESSIBLE

Guia per convertir documents  
OpenOffice Writer a PDF



## Editors

Javier Gómez Arbonés  
Jordi L. Coiduras

## Autors

Mireia Ribera, Afra Pascual,  
Marina Salse, Llúcia Masip,  
Toni Granollers, Juan M. López,  
Marta Oliva, Rosa Gil,  
Roberto Garcia, Juan M. Gimeno,  
Jonathan Chiné, Anna Comas



Aquest document té una llicència **Reconeixement-No Comercial-Compartir-Igual 3.0 de Creative Commons**. Se'n permet la reproducció, distribució i comunicació pública sempre que se'n citi l'autor i no se'n faci un ús comercial. La creació d'obres derivades també està permesa sempre que es difonguin amb la mateixa llicència. La llicència completa es pot consultar a: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/es/legalcode.ca>

## Editors

Xavier Gómez Arbonés.

Vicerector d'Estudiantat. Universitat de Lleida.

Jordi L. Coiduras Rodríguez.

Responsable de la Unitat UdLxTothom. Universitat de Lleida

## Autors

Mireia Ribera, Afra Pascual, Marina Salse, Llúcia Masip, Toni Granollers, Juan Miquel Lopez, Marta Oliva, Rosa Gil, Roberto Garcia, Juan Manuel Gimeno, Jonathan Chiné, Anna Comas

A partir de la idea original i materials de Mireia Ribera

**Disseny de la portada:** Cat&Cas. Servei de publicacions de la UdL

**Primera edició.** Lleida, juny 2010

**Dipòsit legal:** L-506-2010

**ISBN:** 978-84-693-8489-3

## 8. Guia per convertir documents

### OpenOffice Writer a PDF

---

#### PRESENTACIÓ

*Aquesta guia explica com convertir documents Open Office Writer a format PDF.*



## Sumari

8.1.	PRESENTACIÓ .....	203
8.1.1.	INTRODUCCIÓ .....	203
8.1.2.	PLATAFORMA .....	203
8.1.3.	CONSIDERACIONS GENERALS .....	203
8.2.	CONVERTIR DOCUMENTS OPENOFFICE A PDF .....	203
8.2.1.	EXPORTAR DOCUMENTS A PDF .....	204
8.3.	OPCIONES NO RECOMANADES PER CONVERTIR DOCUMENTS WRITER A PDF .....	206



## 8.1. PRESENTACIÓ

### 8.1.1. INTRODUCCIÓ

Aquesta guia presenta els passos que s'han de seguir per transformar un document OpenOffice Writer 3 en format PDF amb l'objectiu que aquest document PDF nou conservi les característiques d'accessibilitat.

### 8.1.2. PLATAFORMA

Per descriure els passos d'aquesta guia, s'ha utilitzat la plataforma següent:

**Plataforma utilitzada:**

- OpenOffice Writer 3 - Open Office és programari lliure
- Descarregar el software a: <http://es.openoffice.org/>

### 8.1.3. CONSIDERACIONS GENERALS

El programari d'OpenOffice és de lliure distribució i, per tant, no és necessari obtenir cap tipus de llicència per a la seva instal·lació i ús.

## 8.2. CONVERTIR DOCUMENTS OPENOFFICE A PDF

OpenOffice disposa de diferents vies per generar un document PDF, però l'única que permet convertir correctament un document a PDF i conservar-ne el format és la d'exportar a PDF.

**MENÚ: Fitxer - Exportar com a PDF.** Amb aquesta opció podem configurar les opcions d'accessibilitat, seguretat i altres.

## 8.2.1. EXPORTAR DOCUMENTS A PDF

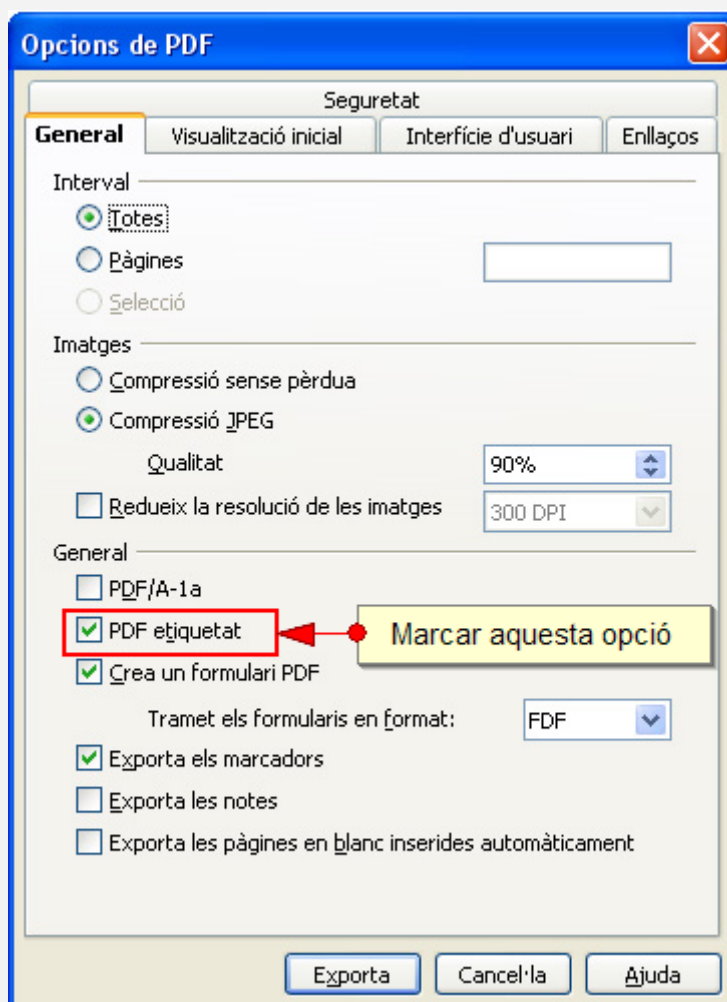
### Passos que s'han de seguir

#### Pas 1 Seleccionar exportar a PDF

**MENÚ:** Fitxer - Exportar com a PDF

#### Pas 2 Seleccionar l'opció de PDF amb etiquetes

Hem d'assegurar-nos que a la pestanya **General** hi ha marcada l'opció **PDF etiquetat**.

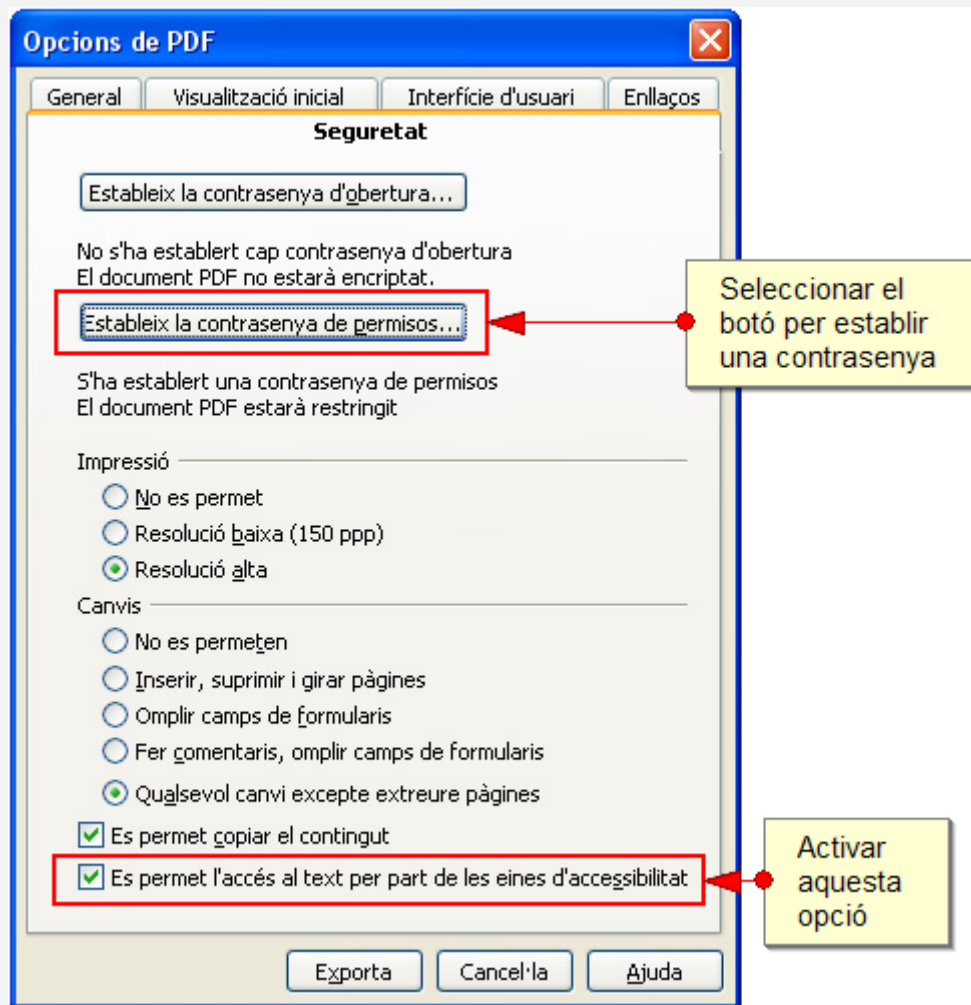


Imatge 93. Menú de transformació a PDF des d'OpenOffice3



### Pas 3 Restringir els privilegis d'accés si és necessari

Si volem restringir els privilegis d'accés dels usuaris, hem d'accedir a la pestanya de **Seguretat** i, una vegada activat el botó **Estableix la contrasenya de permisos**, ens hem d'assegurar que l'opció **Es permet l'accés al text per part de les eines d'accessibilitat** està activada.



Imatge 94 Menú de transformació a PDF des d'OpenOffice3

### Pas 4 Exportar el document

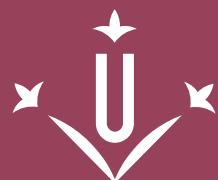
Una vegada configurades les opcions d'accessibilitat, hem de fer clic al botó **Exportar** per fer la conversió.

### 8.3. OPCIONS NO RECOMANADES PER CONVERTIR DOCUMENTS WRITER A PDF

Hi ha altres **opcions no recomanables** per convertir documents OpenOffice a PDF. Aquests tipus de conversió fan perdre tota la informació estructural del document.

- **Exportar** des del **MENÚ: Fitxer - Exportar** on es pot seleccionar el format del fitxer que s'ha d'emmagatzemar (format PDF).
- **Imprimir** el document en PDF **MENÚ: Fitxer - Imprimeix** i triar el nom de la impressora com a **AdobePDF** (prèviament cal haver instal·lat una impressora PDF).





Universitat de Lleida



Vicerektorat d'Estudiantat  
Unitat UdLxTothom  
Servei d'Informació i Atenció Universitària  
Campus de Cappont  
C. Jaume II, 67 bis  
25001 Lleida  
Tel. 902 507 205  
Fax 973 003 591  
[www.udl.cat/serveis/seu/UdLxtothom.html](http://www.udl.cat/serveis/seu/UdLxtothom.html)  
[udlxtothom@seu.udl.cat](mailto:udlxtothom@seu.udl.cat)